

**Mémorial**  **Memorial**  
du des  
**Grand-Duché de Luxembourg.** **Großherzogtums Luxemburg.**

Vendredi, 31 août 1917.

N<sup>o</sup> 72.

Freitag, 31. August 1917.

Arrêté grand-ducal du 28 août 1917, concernant le régime tant des matières grasses que des os résiduels provenant des élos d'équarrissage.

Nous MARIE-ADÉLAÏDE, par la grâce de Dieu Grande-Duchesse de Luxembourg, Duchesse de Nassau, etc., etc., etc.:

Vu la loi du 15 mars 1915, conférant au Gouvernement les pouvoirs nécessaires aux fins de sauvegarder les intérêts économiques du pays durant la guerre;

Vu l'art. 27 de la loi du 16 janvier 1866, sur l'organisation du Conseil d'État, et considérant qu'il y a urgence:

Après délibération du Gouvernement en conseil:

Avons arrêté et arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Tout cas de mort d'un animal des espèces chevaline, bovine, porcine, ovine et caprine, survenu par toute autre cause qu'un abatage régulier, doit être déclaré par le propriétaire de l'animal resp. le chef d'exploitation au préposé aux registres du bétail de l'endroit, au plus tard dans les douze heures après la mort de l'animal.

**Art. 2.** L'intéressé doit déclarer en même temps s'il entend procéder ou faire procéder lui-même à l'utilisation du cadavre. Il est alors tenu d'opérer la fonte de toutes les matières grasses et de céder intégralement la graisse fondue ainsi que les os de l'animal à l'État resp. aux agents désignés à cette fin

Großh. Beschluß vom 28. August 1917, über die Verwendung der rückständigen Fette und Knochen herrührend aus Abdeckereien.

Wir Maria Adelsheid, von Gottes Gnaden Großherzogin von Luxemburg, Herzogin zu Nassau, etc., etc., etc.;

Nach Einsicht des Gesetzes vom 15. März 1915, wodurch der Regierung die nötigen Befugnisse erteilt werden zur Wahrung der wirtschaftlichen Interessen des Landes während des Krieges;

Nach Einsicht des Art. 27 des Gesetzes vom 16. Januar 1866, über die Einrichtung des Staatsrates und in Anbetracht der Dringlichkeit;

Nach Beratung der Regierung im Konseil;

Saben beschlossen und beschließen:

**Art. 1.** Alle anders als durch regelmäßige Abschachtung eingetretene Todesfälle von Pferden, Mündern, Schweinen, Schafen und Ziegen müssen von dem Besitzer des Tieres bezw. dem Betriebsführer bei dem Viehstandsregisterführer des Wohnortes, spätestens innerhalb von 12 Stunden nach dem Eingang des Tieres, angemeldet werden.

**Art. 2.** Der Anmelder muß erklären, ob er selbst oder durch andere die Verwertung des Kadavers vorzunehmen beabsichtigt. In diesem Falle ist er verpflichtet, alle Fettstoffe zu schmelzen, und das geschmolzene Fett sowie die Knochen des Tieres gänzlich an den Staat bezw. an die hierzu bezeichneten Stellen, gegen Bezahlung

contre paiement des prix arrêtés par le Gouvernement.

La peau doit être transmise à l'Office d'achat et de répartition, conformément aux dispositions réglant la matière.

**Art. 3.** Si le propriétaire resp. le chef d'exploitation n'a pas déclaré vouloir procéder conformément à l'article qui précède, le proposé aux registres informera incontinent l'équarrisseur le plus proche resp. la personne désignée conformément à l'art. 9 ci-après, en indiquant les nom, prénoms et domicile du détenteur ainsi que l'espèce de l'animal.

**Art. 4.** Dans ce cas, le cadavre doit être livré à l'équarrisseur qui devra l'enlever au plus tard dans les 24 heures qui suivent la déclaration et le transporter par les voies les plus directes à l'atelier d'équarrissage.

**Art. 5.** L'enlèvement et le transport ne pourront être effectués qu'au moyen de voitures nettoyées et désinfectées, rigoureusement étanches.

**Art. 6.** Pour l'enlèvement et les manipulations des cadavres, l'État payera à l'équarrisseur des indemnités qui seront fixées par le Directeur général du ressort.

**Art. 7.** L'équarrisseur procédera sans retard au dépouillement des cadavres et effectuera la fonte des matières grasses pour les mettre avec les os intégralement à la disposition de l'État aux prix arrêtés par le Gouvernement; il cédera la peau à l'Office d'achat et de répartition conformément aux dispositions réglant la matière.

Le propriétaire de l'animal aura, dans ce cas, droit, à défaut d'autres stipulations, au remboursement de la valeur de la peau et de la valeur des matières grasses et des os livrés à l'État.

**Art. 8.** Le propriétaire d'un animal mort qui

der durch die Regierung festgesetzten Preise, abzutreten.

Die Haut muß, den diesbezüglich geltenden Bestimmungen entsprechend, an die Einkaufs- und Verteilungszentrale abgeliefert werden.

**Art. 3.** Hat der Eigentümer oder Betriebsführer über das gemäß vorhergehendem Artikel einzuschlagende Verfahren keine Erklärung abgegeben, so hat der Registerführer unverzüglich den nächsten Abdecker bezw. die gemäß nachstehendem Art. 9 bezeichnete Person in Kenntnis zu setzen, unter Angabe von Name, Vornamen und Wohnort des Besitzers sowie der Art des Tieres.

**Art. 4.** In diesem Falle ist der Kadaver an den Abdecker abzuliefern, welcher denselben spätestens innerhalb 24 Stunden nach der Anmeldung wegzunehmen hat. Der Transport geschieht auf dem kürzesten Wege zur Abdeckerei.

**Art. 5.** Die Wegnahme und der Transport haben in gereinigten, desinfizierten und vollständig wasserdichten Fuhrwerken zu geschehen.

**Art. 6.** Für die Wegnahme und Handhabung der Kadaver bezahlt der Staat dem Abdecker eine Entschädigung, die von dem zuständigen General-Direktor festgesetzt wird.

**Art. 7.** Die Abdecker sind verpflichtet, die Kadaver unverzüglich abzuhäuten und die Fettstoffe zu schmelzen. Das Fett und die Knochen werden zu den von der Regierung festgesetzten Preisen an den Staat abgeliefert; die Häute werden den diesbezüglichen Bestimmungen gemäß an die Einkaufs- und Verteilungszentrale abgetreten.

In diesem Fall hat der Eigentümer des Tieres, in Ermangelung anderweitiger Verfügungen, Recht auf die Rückerstattung des Wertes sowohl der Haut, als auch der Fettstoffe und Knochen, die er an den Staat abgeliefert hat.

**Art. 8.** Der Eigentümer eines eingegangenen

a satisfait aux obligations imposées par le présent arrêté, est en droit de se faire délivrer par l'Office d'achat et de répartition, contre paiement du prix de relaiement en vigueur une quantité de cuir correspondant à la moitié de la peau de l'animal, s'il s'agit d'un cheval ou d'un bovin adulte, et à la totalité de la peau s'il s'agit d'un poulain, d'un veau, d'un mouton ou d'une chèvre; s'il s'agit d'un porc, il pourra se faire délivrer, dans une savonnerie travaillant pour l'État, une quantité de savon correspondant à la moitié de la quantité de savon obtenue au moyen de la graisse livrée à l'État.

**Art. 9.** A défaut de clos d'équarrissage, le Gouvernement pourra désigner pour chaque localité resp. pour des groupes de localités des personnes chargées de l'enlèvement et du dépouillement des cadavres dans des établissements distancés d'au moins 200 mètres des habitations et des cours d'eau; ces personnes seront, au regard des dispositions du présent arrêté, assimilées aux équarisseurs proprement dits.

**Art. 10.** Les équarisseurs ainsi que les personnes visées à l'article qui précède sont tenus d'inscrire dans un registre spécial la date de l'enlèvement de chaque animal, son signalement, le nom du propriétaire ainsi que le rendement en graisse fondue et en os.

Ils sont spécialement soumis au contrôle permanent des vétérinaires du Gouvernement et des inspecteurs des viandes; le dépouillement des cadavres et la fonte des matières grasses ne pourra avoir lieu qu'en présence d'un agent de contrôle spécial à désigner par le Gouvernement.

**Art. 11.** Les infractions et tentatives d'infractions aux dispositions du présent arrêté ou aux arrêtés à prendre pour en assurer l'exécution seront punies d'un emprisonnement de

Tieres, der den durch diesen Beschluß auferlegten Verpflichtungen nachgekommen ist, ist berechtigt, sich von der Einkaufs- und Verteilungszentrale, gegen Zahlung des jeweilig geltenden Verkaufspreises, folgende Ledermengen verabsfolgen zu lassen: eine der Hälfte der Haut entsprechende Menge Leder, wenn es sich um ein Pferd oder ein erwachsenes Rind handelt; eine der ganzen Haut entsprechende Menge Leder, wenn es sich um ein Füllen, ein Kalb, ein Schaf oder eine Ziege handelt; handelt es sich um ein Schwein, so ist er berechtigt in einer staatlichen Seifenfabrik ein Quantum Seife zu entnehmen, welches der Hälfte der aus dem abgelieferten Fett gewonnenen Seife entspricht.

**Art. 9.** Zu Ermangelung einer Abdeckerei ist die Regierung ermächtigt, für jede Ortschaft, oder Gruppe von Ortschaften Personen zu bezeichnen, die mit der Wegnahme und der Verarbeitung der Kadaver in Anstalten, die wenigstens 200 Meter von den Wohnungen und den Wasserläufen entfernt sind, beauftragt werden können. Diese Personen sind, bezüglich der Bestimmungen gegenwärtigen Beschlusses, den Abdeckern gleichgestellt.

**Art. 10.** Die Abdecker und die in vorhergehendem Artitel bezeichneten Personen sind verpflichtet, das Datum der Wegnahme der Tiere, deren Signalement, den Namen des Eigentümers sowie das Ergebnis an Fett und Knochen in ein besonderes Register einzutragen.

Sie unterstehen der ständigen Kontrolle der Staatstierärzte und der Fleischbeschauer; die Abhäutung der Kadaver und die Schmelzung der Fettstoffe darf nur in Gegenwart eines besonderen, von der Regierung zu bestellenden Kontrollagenten geschehen.

**Art. 11.** Zuwiderhandlungen sowie der Versuch der Zuwiderhandlung gegen die Bestimmungen dieses Beschlusses oder gegen die in Ausführung dieses Beschlusses zu erlassenden Ver-

huit jours à un an et d'une amende de 26 à 3000 fr., ou d'une de ces peines seulement.

La confiscation de l'objet de l'infraction sera prononcée.

**Art. 12.** Notre Directeur général de l'agriculture, de l'industrie et du commerce, est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui entrera en vigueur le 5 septembre 1917.

Luxembourg, le 28 août 1917.

MARIE-ADÉLAÏDE.

Le Directeur général de l'agriculture,  
de l'industrie et du commerce,  
J. FABER.

**Arrêté du 28 août 1917, concernant la fixation des indemnités à payer aux équarrisseurs pour l'enlèvement et les manipulations des cadavres.**

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE L'AGRICULTURE,  
DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE;

Vu l'arrêté grand-ducal du 28 août 1917, concernant le régime tant des matières grasses que des os résiduels provenant des clos d'équarrissage, notamment l'art. 6;

Après délibération du Gouvernement en conseil;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Les indemnités que l'Etat payera aux équarrisseurs pour l'enlèvement et les manipulations des cadavres sont fixées à 20 fr. par tête de gros bétail et par cheval, à 10 fr. par poulain et par porc pesant plus de 60 kg. sur pied, à 5 fr. par mouton, chèvre, veau, aïns; que par porc pesant moins de 60 kg. sur pied en dehors d'une indemnité de 25 ct. par kilo. mètre parcouru.

ordnungen werden mit einer Gefängnisstrafe von acht Tagen bis zu einem Jahr und mit einer Geldstrafe von 26 bis 3000 Fr., oder mit nur einer dieser Strafen bestraft.

Die Beschlagnahme des Gegenstandes der Zuwiderhandlung wird angeordnet.

**Art. 12.** Unser General-Direktor des Ackerbaus, der Industrie und des Handels, ist mit der Ausführung dieses Beschlusses beauftragt, der am 5 September 1917 in Kraft tritt.

Luxemburg, den 28. August 1917.

Maria Adelhaid.

Der General-Direktor des Ackerbaus,  
der Industrie und des Handels,  
J. Faber.

**Beschluss vom 28. August 1917, betreffend Festsetzung der den Abdeckern für die Wegnahme und Verarbeitung der Kadaver zu zahlenden Entschädigungen.**

Der General Direktor des Ackerbaus,  
der Industrie und des Handels;

Nach Einsicht des Großb. Beschlusses vom 28. August 1917, betreffend die Verwendung der rickländigen Felle und Knochen herrührend aus Abdeckereien, namentlich des Art. 6 dieses Beschlusses;

Nach Beratung der Regierung im Konseil;

Beschließt:

**Art. 1.** Die den Abdeckern für die Wegnahme und Verarbeitung der Kadaver vom Staate zu zahlenden Entschädigungen sind festgesetzt wie folgt: Auf 20 Fr. pro Kopf für Großvieh und Pferde; 10 Fr. pro Füllen oder Schwein von mehr als 60 kg Lebendgewicht; auf 5 Fr. pro Schaf, Ziege, Kalb sowie für Schweine von weniger als 60 kg Lebendgewicht, außer einer Entschädigung von 25 Centimes pro Kilometer Wegestrecke.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera inséré au *Mémorial*.

Luxembourg, le 28 août 1917.

*Le Directeur général de l'agriculture,  
de l'industrie et du commerce,*

**J. FABER.**

**Avis. — Jury d'examen.**

Le jury d'examen pour la médecine, composé des docteurs en médecine, en chirurgie et en accouchement, MM. Aug. *Praun*, directeur du laboratoire bactériologique, président; Eug. *Giver*, secrétaire du Collège médical à Luxembourg, Aug. *Weber*, inspecteur sanitaire à Eich, Edmond *Knaff*, médecin à Luxembourg, membres, et Jos. *Forman*, médecin à Luxembourg, membre secrétaire, se réunira en session ordinaire du 14 septembre au 9 novembre 1917, dans la salle des séances du Collège médical au Laboratoire bactériologique à Luxembourg. à l'effet de procéder à l'examen de MM. Théodore *Fohl* de Luxembourg, Lucien *Goubin* de Differdange, Paul *Hetto* d'Éttelbruck, Édouard *Mousel* de Sandweiler, Aloyse *Muller* d'Éhnen, Mathias *Reisen* de Munschausen, Joseph *Sinner* de Larochette, Léopold *Wagener* de Hollerich, récipiendaires pour la candidature en médecine; J.-P. *Biver* de Steinfort, Jos. *Dieschbourg* de Wiltz, Ernest *Stumper* d'Esch-s.-Alz., récipiendaires pour le doctorat en médecine; Nic. *Beckius* de Wormeldange, Ernest *Drussel* d'Eschternach, Aloyse *Feyder* d'Éttelbruck, Christ. *Mouton* de Mondorf-les-Bains, Jos. *Spedener* de Wiltz, récipiendaires pour les doctorats en chirurgie et en accouchement; Adolphe *Faber* de Rodange, récipiendaire pour le doctorat en accouchement.

L'époque des examens est fixée comme suit: vendredi, 14 septembre, de 9 heures à midi et

**Art. 2.** Gegenwärtiger Beschluß soll im „*Mémorial*“ veröffentlicht werden.

Luxemburg, den 28. August 1917.

*Der General-Direktor des Ackerbaus,  
der Industrie und des Handels,  
J. Faber.*

**Bekanntmachung. — Prüfungsjury.**

Die Prüfungsjury für die Medizin, bestehend aus den Doktoren der Medizin, Chirurgie und der Geburtshilfe, den H. H. Aug. *Praun*, Direktor des Bakteriologischen Instituts zu Luxemburg, Präsident; Eug. *Giver*, Sekretär des Medizinalkollegiums zu Luxemburg, Aug. *Weber*, Sanitätsinspektor zu Eich, Edmond *Knaff*, Arzt zu Luxemburg, Mitglieder und Jos. *Forman*, Arzt zu Luxemburg, Mitglied-Sekretär, wird in ordentlicher Sitzung, vom 14. September auf den 9. November 1917, im Sitzungssaale des Medizinalkollegiums im Bakteriologischen Institut zu Luxemburg zusammentreten, behufs Prüfung der H. H. Theodor *Fohl* aus Luxemburg, Lucien *Goubin* aus Differdange, Paul *Hetto* aus Ettelbruck, Édouard *Mousel* aus Sandweiler, Aloys *Müller* aus Ehnen, Mathias *Reisen* aus Munschausen, Josef *Sinner* aus Fels, Leopold *Wagener* aus Hollerich, Rezipienden für die Kandidatur in der Medizin; J. P. *Biver* aus Steinfort, Jos. *Dieschbourg* aus Wiltz, Ernst *Stumper* aus Esch a. d. Alz., Rezipienden für das Doktorat der Medizin; Nic. *Beckius* aus Wormeldingen, Ernst *Drussel* aus Eschternach, Aloys *Feyder* aus Ettelbruck, Christ. *Mouton* aus Mondorf, Jos. *Spedener* aus Wiltz, Rezipienden für die Doktorate der Chirurgie und der Geburtshilfe; Adolf *Faber* aus Rodingen, Rezipiend für das Doktorat der Geburtshilfe.

Die Prüfungen finden statt wie folgt: Freitag, den 14. September, von 9 Uhr morgens bis

de 3 à 6 heures, examen écrit pour la candidature en médecine et pour les doctorats en médecine et en chirurgie; lundi, 17 septembre, à 4 heures, examen oral de M. Fohl; mercredi, 19 septembre, à 4 heures, examen oral de M. Goubin; vendredi, 21 septembre, à 4 heures, examen oral de M. Hetto; lundi, 24 septembre, à 4 heures, examen oral de M. Mousel; mercredi, 26 septembre, à 4 heures, examen oral de M. Muller; vendredi, 28 septembre, à 4 heures, examen oral de M. Reisen; lundi, 1<sup>er</sup> octobre, à 4 heures, examen oral de M. Sinner; mercredi, 3 octobre, à 4 heures, examen oral de M. Wagener; vendredi, 5 octobre, à 4 heures, examen pratique de MM. Fohl, Goubin, Hetto et Mousel; samedi, 6 octobre, à 4 heures, examen pratique de MM. Muller, Reisen, Sinner et Wagener; lundi, 8 octobre, à 4 heures, examen oral de M. Biver; mercredi, 10 octobre, à 4 heures, examen oral de M. Dieschbourg; vendredi, 12 octobre, à 4 heures, examen oral de M. Stumper; samedi, 13 octobre, à 4 heures, examen pratique de MM. Biver, Dieschbourg et Stumper; lundi, 15 octobre, à 4 heures, examen oral de M. Beckius; mercredi, 17 octobre, à 4 heures, examen oral de M. Drussel; vendredi, 19 octobre, à 4 heures, examen oral de M. Feyder; lundi, 22 octobre, à 4 heures, examen oral de M. Mouton; mercredi, 24 octobre, à 4 heures, examen oral de M. Spedener; vendredi, 26 octobre, à 4 heures, examen pratique de MM. Beckius, Drussel et Feyder; samedi, 27 octobre, à 4 heures, examen pratique de MM. Mouton et Spedener; lundi, 29 octobre, de 3 à 6 heures, examen écrit pour le doctorat en accouchement; mercredi, 31 octobre, à 4 heures, examen oral et pratique de M. Beckius; samedi, 3 novembre, à 4 heures, examen oral et pratique de M. Drussel; lundi, 5 novembre, à 4 heures, examen oral et pratique de M. Feyder; mercredi, 7 novembre, à 4 heures, examen oral et pratique de M. Mouton; vendredi, 9 novembre, à 3 heures, examen oral et pratique de M. Spedener; à

Mittag und von 3 bis 6 Uhr nachmittags, schriftliche Prüfung für die Kandidatur der Medizin und für die Doctorate der Medizin und der Chirurgie; Montag, den 17. September, um 4 Uhr, mündliche Prüfung des Hrn. Fohl; Mittwoch, den 19. September, um 4 Uhr, mündliche Prüfung des Hrn. Goubin; Freitag, den 21. September, um 4 Uhr, mündliche Prüfung des Hrn. Hetto; Montag, den 24. September, um 4 Uhr, mündliche Prüfung des Hrn. Mousel; Mittwoch, den 26. September, um 4 Uhr, mündliche Prüfung des Hrn. Müller; Freitag, den 28. September um 4 Uhr, mündliche Prüfung des Hrn. Reisen; Montag, den 1. Oktober, um 4 Uhr mündliche Prüfung des Hrn. Sinner; Mittwoch, den 3. Oktober, um 4 Uhr, mündliche Prüfung des Hrn. Wagener; Freitag, den 5. Oktober, um 4 Uhr, praktische Prüfung der Hh. Fohl, Goubin, Hetto und Mousel; Samstag, den 6. Oktober, um 4 Uhr, praktische Prüfung der Hh. Müller, Reisen, Sinner und Wagener; Montag, den 8. Oktober, um 4 Uhr, mündliche Prüfung des Hrn. Biver; Mittwoch, den 10. Oktober, um 4 Uhr, mündliche Prüfung des Hrn. Dieschbourg; Freitag, den 12. Oktober, um 4 Uhr, mündliche Prüfung des Hrn. Stumper; Samstag, den 13. Oktober, um 4 Uhr, praktische Prüfung der Hh. Biver, Dieschbourg und Stumper; Montag, den 15. Oktober, um 4 Uhr, mündliche Prüfung des Hrn. Beckius, Mittwoch, den 17. Oktober, um 4 Uhr, mündliche Prüfung des Hrn. Drüffel; Freitag, den 19. Oktober, um 4 Uhr, mündliche Prüfung des Hrn. Feyder; Montag, den 22. Oktober, um 4 Uhr, mündliche Prüfung des Hrn. Mouton; Mittwoch, den 24. Oktober, um 4 Uhr, mündliche Prüfung des Hrn. Spedener; Freitag, den 26. Oktober, um 4 Uhr, praktische Prüfung der Hh. Beckius, Drüffel, und Feyder; Samstag, den 27. Oktober, um 4 Uhr, prak-

4½ heures, examen oral et pratique de M. Faber.

Luxembourg, le 25 août 1917.

*Le Directeur général de la justice  
et de l'instruction publique,*  
**L. MOUTRIER.**

**Avis. — Jury d'examen.**

Le jury d'examen pour les sciences naturelles, composé de MM. J.-P. Faber, professeur à l'école industrielle et commerciale de Luxembourg, président; Fél. Heuertz, professeur au gymnase de Luxembourg, Jos. Robert, professeur au gymnase de Diekirch, Gust. Faber, professeur au gymnase de Luxembourg, membres, et P. Weinaechter, professeur au gymnase d'Echternach, membre-secrétaire, se réunira en session ordinaire du 13 septembre au 4 octobre prochain, dans une des salles du gymnase de Luxembourg, pour procéder à l'examen de MM. Albert Claude d'Esch-s.-Alz., Marcelle Dauphin de Rollingergrund, Lony d'Huart de Luxembourg, Aloyse Ketter de Bigonville, Jean-Pierre Knaff de Luxembourg, Joseph Linster de Kopstal, Léon Metzler de Vianden, Joseph P'esser de Luxembourg, Pierre-Paul Steinfort de Niederwiltz, Aloyse Theisen de Differdange, Agnès Theisen de Redange-s.-At.,

lische Prüfung der H. Mouton und Spedener; Montag, den 29. Oktober, von 3 bis 6 Uhr, schriftliche Prüfung für das Doktorat der Geburtshilfe; Mittwoch, den 31. Oktober, um 4 Uhr, mündliche und praktische Prüfung des Hrn. Beckius, Samstag, den 3. November, um 4 Uhr, mündliche und praktische Prüfung des Hrn. Drüssel; Montag, den 5. November, um 4 Uhr, mündliche und praktische Prüfung des Hrn. Fejnder; Mittwoch, den 7. November, um 4 Uhr, mündliche und praktische Prüfung des Hrn. Mouton; Freitag, den 9. November, um 3 Uhr, mündliche und praktische Prüfung des Hrn. Spedener; um 4½ Uhr mündliche und praktische Prüfung des Hrn. Faber.

Luxembourg, den 25. August 1917.

Der General-Direktor der Justiz,  
und des öffentlichen Unterrichts,  
**L. Moutrier.**

**Bekanntmachung. — Prüfungsjury.**

Die Prüfungsjury für die Naturwissenschaften, bestehend aus den H. B. Faber, Professor an der Industrie- und Handelsschule zu Luxemburg, Präsident, Fel. Heuertz, Professor am Gymnasium zu Luxemburg, Jos. Robert, Professor am Gymnasium zu Diekirch, Gust. Faber, Professor am Gymnasium zu Luxemburg, Mitglieder, und P. Weinaechter, Professor am Gymnasium zu Echternach, Mitglied-Sekretär, wird in ordentlicher Sitzung vom 13. September auf den 4. Oktober l. in einem der Säle des Gymnasiums zu Luxemburg zusammentreten, behufs Prüfung der H. Albert Claude aus Esch a. d. Alz., Marcelle Dauphin aus Rollingergrund, Lony d'Huart aus Luxemburg, Aloys Ketter aus Bondorf, Joh. Peter Knaff aus Luxemburg, Jos. Linster aus Kopstal, Leo Mehlter aus Vianden, Jos. P'esser aus Luxemburg, Pet. Paul Steinfort aus Niederwiltz, Aloys Theisen aus Differdingen,

Léon *Vannerus* de Surré, Louise *Welter* de Luxembourg, récipiendaires pour la première épreuve de la candidature en sciences naturelles; Henri *Cerf* d'Esch-s.-Alz., François *Demuth* de Bâle, Ferdinand *Hentges* de Dudelange, Jean-Pierre *Hientgen* de Reisdorf, Camille *Hoffmann* de Dudelange, Charles *Houdremont* de Luxembourg, Nicolas *Ludig* de Tétange, Paul *Peters* de Redange-s.-Attert, Tony *Prum* de Clervaux, Michel *Schröder* de Clervaux, Guillaume *Thinnes* de Troisvierges, Alexandre *Wilhelm* de Kayl, Alphonse *Willems* de Mœstroff, récipiendaires pour la seconde épreuve de la candidature en sciences naturelles; Marcel *Kœdinger* d'Echternach, récipiendaire pour le doctorat en sciences naturelles; Jean *Berchem* d'Altwies, Henri *Dieschbourg* de Wiltz, Alphonse *Pauly* de Dickirch, Arthur *Schambourg* de Differdange, Nicolas *Schmitz* de Wiltz, Jean-Pierre *Thilges* d'Ehlerange, Nicolas *Weiler* de Landscheid, récipiendaires pour la candidature en pharmacie.

L'examen écrit pour tous les récipiendaires est fixé au jeudi, 13 septembre, de 9 heures du matin à midi et de 3 à 6 heures du soir.

Les épreuves orales auront lieu dans l'ordre suivant: pour M. *Kœdinger*, le vendredi, 14 septembre, à 9 heures du matin; pour M. *Berchem*, le même jour, à 2½ heures du soir; pour M. *Claude*, le même jour, à 4½ heures du soir; pour M. *Houdremont*, le samedi, 15 septembre, à 9 heures du matin; pour M. *Dieschbourg*, le même jour, à 2½ heures du soir; pour Mlle *Theisen*, le même jour, à 4½ heures du soir; pour M. *Cerf*, le lundi, 17 septembre, à 9 heures du matin; pour M. *Pauly*, le même jour, à 2½ heures du soir; pour M. *Demuth*, le mardi, 18 septembre, à 9 heures du matin; pour M. *Schambourg*, le même jour, à 2½ heures

Mlle *Theisen* aus Mëdigen a. d. N., Leo *Vannerus* aus Sur, Luise *Welter* aus Luxemburg, Rezipienden für die erste Prüfung der Kandidatur in den Naturwissenschaften; Heur. *Cerf* aus Esch a. d. Nz., Franz *Demuth* aus Basel, Ferd. *Hentges* aus Diddeligen, Joh. Peter *Hientgen* aus Reisdorf, Camille *Hoffmann* aus Diddeligen, Karl *Houdremont* aus Luxemburg, Nit. *Ludig* aus Tetingen, Paul *Peters* aus Mëdigen a. d. N., Tony *Prum* aus Clerf, Mich. *Schröder* aus Clerf, Willh. *Thinnes* aus Uffingen, Alex. *Wilhelm* aus Kayl, Alfons *Willems* aus Mœstroff, Rezipienden für die zweite Prüfung der Kandidatur in den Naturwissenschaften: Marcel *Kœdinger* aus Echternach, Rezipiend für das Doktorat in den Naturwissenschaften; Joh. *Berchem* aus Altwies, Heur. *Dieschbourg* aus Wiltz, Alfons *Pauly* aus Dickirch, Artur *Schambourg* aus Differdingen, Nit. *Schmitz* aus Wiltz, Joh. Peter *Thilges* aus Ehleringen, Nit. *Weiler* aus Landscheid, Rezipienden für die Kandidatur in der Pharmazentik.

Die schriftliche Prüfung ist für alle Rezipienden auf Donnerstag, den 13. September, von 9 Uhr morgens bis Mittaa, und von 3-6 Uhr nachmittags festgesetzt.

Die mündlichen Prüfungen finden statt wie folgt: für Hrn. *Kœdinger*, am Freitag, 14. September, um 9 Uhr morgens; für Hrn. *Berchem*, am selben Tag, um 2½ Uhr nachmittags; für Hrn. *Claude*, am selben Tag, um 4½ Uhr nachmittags; für Hrn. *Houdremont*, am Samstag, 15. September, um 9 Uhr morgens; für Hrn. *Dieschbourg*, am selben Tag, um 2½ Uhr nachmittags; für Hrn. *Theisen*, am selben Tag, um 4½ Uhr nachmittags; für Hrn. *Cerf*, am Montag, 17. September, um 9 Uhr morgens; für Hrn. *Pauly*, am selben Tag, um 2½ Uhr nachmittags; für Hrn. *Demuth*, am Dienstag, 18. September, um 9 Uhr mor-



du soir; pour Mlle *d'Huart*, le même jour, à 4½ heures du soir; pour M. *Hentges*, le mercredi, 19 septembre, à 9 heures du matin; pour M. *Schmitz*, le même jour, à 2½ heures du soir; pour M. *Knuff*, le même jour, à 4½ heures du soir; pour M. *Hientgen*, le jeudi, 20 septembre, à 9 heures du matin; pour M. *Weiler*, le même jour, à 2½ heures du soir; pour Mlle *Welter*, le même jour, à 4½ heures du soir; pour M. *Hoffmann*, le vendredi, 21 septembre, à 9 heures du matin; pour M. *Ketter*, le même jour, à 2½ heures du soir; pour M. *Linster*, le même jour, à 4½ h. du soir; pour M. *Ludig*, le samedi, 22 septembre, à 9 heures du matin; pour M. *Metzler*, le même jour, à 2½ heures du soir; pour M. *Peffer*, le même jour, à 4½ heures du soir; pour M. *Peters*, le lundi, 24 septembre, à 9 heures du matin; pour M. *Steinfort*, le même jour, à 2½ heures du soir; pour M. *Theisen*, le même jour, à 4½ heures du soir; pour M. *Prum*, le mardi, 25 septembre, à 9 heures du matin; pour Mlle *Dauphin*, le même jour, à 2½ heures du soir; pour M. *Vannerus*, le même jour, à 4½ heures du soir; pour M. *Schræder*, le mercredi, 26 septembre, à 9 heures du matin; pour M. *Thilges*, le même jour, à 2½ heures du soir; pour M. *Thinnes*, le même jour, à 4½ heures du soir; pour M. *Wilhelm*, le jeudi, 27 septembre, à 9 heures du matin; pour M. *Willems*, le même jour, à 2½ heures du soir.

gens; für Hrn. *Schambourg*, am selben Tag, um 2½ Uhr nachmittags; für Hrn. *d'Huart*, am selben Tag, um 4½ Uhr nachmittags; für Hrn. *Hentges*, am Mittwoch, 19. September, um 9 Uhr morgens; für Hrn. *Schmitz*, am selben Tag, um 2½ Uhr nachmittags, für Hrn. *Knuff*, am selben Tag, um 4½ Uhr nachmittags; für Hrn. *Hientgen*, am Donnerstag, 20. September, um 9 Uhr morgens; für Hrn. *Weiler*, am selben Tag, um 2½ Uhr nachmittags; für Hrn. *Welter*, am selben Tag, um 4½ Uhr nachmittags; für Hrn. *Hoffmann* am Freitag, 21. September, um 9 Uhr morgens; für Hrn. *Ketter*, am selben Tag, um 2½ Uhr nachmittags; für Hrn. *Linster*, am selben Tag, um 4½ Uhr nachmittags; für Hrn. *Ludig*, am Samstag, 22. September, um 9 Uhr morgens; für Hrn. *Metzler*, am selben Tag, um 2½ Uhr nachmittags; für Hrn. *Peffer*, am selben Tag, um 4½ Uhr nachmittags; für Hrn. *Peters*, am Montag, 24. September, um 9 Uhr morgens; für Hrn. *Steinfort*, am selben Tag, um 2½ Uhr nachmittags; für Hrn. *Theisen*, am selben Tag, um 4½ Uhr nachmittags; für Hrn. *Prum*, am Dienstag, 25. September, um 9 Uhr morgens; für Hrn. *Dauphin*, am selben Tag, um 2½ Uhr nachmittags; für Hrn. *Vannerus*, am selben Tag, um 4½ Uhr nachmittags; für Hrn. *Schröder*, am Mittwoch, 26. September, um 9 Uhr morgens; für Hrn. *Thilges*, am selben Tag, um 2½ Uhr nachmittags; für Hrn. *Thinnes*, am selben Tag, um 4½ Uhr nachmittags; für Hrn. *Wilhelm*, am Donnerstag, 27. September, um 9 Uhr morgens; für Hrn. *Willems*, am selben Tag, um 2½ Uhr nachmittags;

Luxembourg, le 29 août 1917.

*Le Directeur général de la justice  
et de l'instruction publique,*

**L. MOUTRIER.**

Luxemburg, den 29. August 1917.

Der General-Direktor der Justiz,  
und des öffentlichen Unterrichts,  
**L. MOUTRIER.**

**Avis. — Règlement communal.**

En séance du 9 août courant, le conseil communal de Wellenstein a édicté un règlement de police fixant l'époque de la fermeture des colombiers dans cette commune. — Ce règlement a été dûment publié.

Luxembourg, le 26 août 1917

*Le Directeur général de l'intérieur,*  
**M. KOHN.**

**Arrêté du 18 août 1917, concernant la modification de la taxe des médicaments publiée par arrêté du 30 janvier 1917.**

**LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE L'INTÉRIEUR;**

Vu l'art. 36 de l'ordonnance r. g.-d. du 12 octobre 1841, sur l'organisation du service médical;

Vu les propositions du Collège médical;

Le Conseil d'État entendu;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** A partir du 1<sup>er</sup> juillet 1917, la taxe des médicaments, publiée par arrêté du 30 janvier 1917, est complétée conformément à l'annexe du présent arrêté. Les suppléments de prix prévus par la nouvelle annexe seront ajoutés aux prix des médicaments fixés par l'arrêté du 30 janvier 1917; ces majorations ne sont pas susceptibles du rabais prévu à l'art. 2 du dit arrêté.

**Art. 2.** A partir du 1<sup>er</sup> octobre 1917, les dispositions de l'art. 3 de l'arrêté précité du 30 janvier 1917, concernant le calcul des taxes d'importation, cesseront leur effet.

**Art. 3.** Le présent arrêté sera inséré au *Mémorial*.

Luxembourg, le 18 août 1917.

*Le Directeur général de l'intérieur,*  
**M. KOHN.**

**Bekanntmachung. — Gemeindeglement.**

In der Sitzung vom 9. August lfd. J. hat der Gemeinderat von Wellenstein ein Polizeireglement betreffend die zeitweilige Einschließung der Tauben in dieser Gemeinde erlassen. — Dieses Reglement ist vorschriftsmäßig veröffentlicht worden.

Luxemburg, den 26. August 1917.

Der General-Direktor des Innern,  
**M. K o h n.**

**Beschluß vom 18. August 1917, betreffend Abänderung der durch Beschluß vom 30. Januar 1917 veröffentlichten Arzneitaxe.**

**Der General-Direktor des Innern;**

Nach Einsicht des Art. 36 der kgl.-Großh. Verordnung vom 12. Oktober 1841, betreffend die Organisation des Sanitätswesens;

Auf die Vorschläge des Medizinalkollegiums;

Nach Anhörung des Staatsrates;

Beschließt:

**Art. 1.** Vom 1. Juli 1917 ab ist die durch Beschluß vom 30. Januar 1917 veröffentlichte Arzneitaxe gemäß dem Anhang zum gegenwärtigen Beschluß ergänzt. Die in der 2. Beilage vorgesehenen Preisaufschläge sind den durch Beschluß vom 30. Januar 1917 festgesetzten Arzneimittelpreisen beizufügen; die betreffenden Preiserhöhungen werden nicht von dem durch Art. 2 vorgesehenen Rabatt betroffen.

**Art. 2.** Vom 1. Oktober 1917 ab treten die in Art. 3 des vorgenannten Beschlusses vom 30. Januar 1917 vorgesehenen Verfügungen über die Berechnung der Einfuhrsteuer außer Kraft.

**Art. 3.** Gegenwärtiger Beschluß wird im „Memorial“ veröffentlicht.

Luxemburg, den 18. August 1917.

Der General-Direktor des Innern,  
**M. K o h n.**

(Annexe.)

**Modification de la taxe des médicaments. — Änderungen der Preisliste der Arzneimittel.**  
Rétroactive au 1<sup>er</sup> juillet 1917.

		M Pf.			M Pf.
*Acetanilidum pulv. ....	10 g	» 25	Aloë gross. modo pulv. ....	10 g	» 30
» » .....	100 -	1 75	» » .....	100 --	2 50
» » .....	200	3 10	» » .....	200	4 35
Acidum aceticum .....	10	» 10	Aloë pulv. ....	10	» 35
» .....	100	» 90	» .....	100	2 65
» .....	200	1 55	Alumen pulv. ....	10	» 5
» .....	500	3 10	» .....	100	» 20
Acidum aceticum aromati-			» .....	200	» 40
cum .....	10	» 60	» .....	500	» 80
Acidum boricum.....	10	» 25	Aluminium acético-tartaricum	10	» 35
» .....	100	1 90	» » » .....	100	2 55
» .....	200	3 35	Ammonium carbonicum ..	10	» 10
» .....	500	6 70	» » » .....	100	» 70
Acidum boricum pulv. ....	10	» 25	Ammonium chloratum ....	10 --	» 15
» .....	100	1 90	» .....	100 -	1 20
» .....	200	3 35	» .....	200 -	2 10
» .....	500	6 70	*Ammonium iodatum .....	1 --	» 15
Acidum camphoricum .....	1	» 15	» .....	10 --	1 20
» .....	10	1 00	Amygdalae amarae (decorti-		
Acidum gallicum .....	1	» 5	catae) .....	10	--
» .....	10	» 45	Amygdalae dulces (decortica-		
Acidum lacticum .....	1	» 5	tae) .....	10	--
» .....	10	» 30	» » » .....	100	--
» .....	100	2 20	Amylum Marantae .....	100	--
Acidum phosphoricum.....	10	» 10	» .....	200	--
» .....	100	» 55	» .....	500 -	--
Acidum salicylicum.....	1	» 5	Amylum Oryzae .....	100	--
» .....	10	» 15	» .....	200	--
» .....	100	1 15	» .....	500	--
Adeps benzoatus.....	10	-	Amylum Tritici pulv. ....	10	--
» .....	100	--	» .....	100	--
» .....	200	--	» .....	200	--
Adeps stillus .....	10	-	» .....	500 --	--
» .....	100	-	Autiformin .....	10	» 20
» .....	200	-	» .....	100	1 40
» .....	500	-	*Antipyrin pulv. (siehe auch		
Aether aceticus .....	10	» 25	Pyrazolonum phenyldi-		
» .....	100	2 50	nothylicum pulv.).....	1	» 10
Aether iodatus .....	1	» 15	» » » .....	10	» 95
Albumen Ovi siccum.....	10	1 75	» » » .....	100 --	7 50

\*) Bei den in der Preisliste mit \* versehenen Arzneimitteln sind als niedrigster Preis 10 Pf. in Rechnung zu stellen.

		<i>M Pf.</i>			<i>M Pf.</i>
Antipyrin pulv. ....	200 g	13 15	Bismutum phosphoricum so-		
*Apomorphinum hydrochlori-			lubile ... ..	10 g	1 5
cum .....	0,01 —	» 5	Bismutum subgallicum,....	1	» 10
» » »	0,1 —	» 45	» .....	10	» 95
» » »	1 —	3 75	» .....	100	7 55
Aqua aromatica .....	10 —	» 10	Bismutum subgallicum oxy-		
» .....	100 —	» 80	jodatam .....	1	» 15
Aqua Cinnamomi .....	100 —	» 95	» » »	10	1 20
» .....	200 —	1 65	» » »	100	9 45
» .....	500 —	3 30	Bismutum subnitricum ....	1	» 15
Argentum citricum.....	0,1 —	» 5	» .....	10	1 5
» .....	1	» 50	» .....	100	8 40
Argentum colloïdale.....	0,1	» 5	Bismutum subsalicylicum .	1	» 15
» .....	1 --	» 45	» .....	10	1 00
» .....	10 -	3 60	Bismutum tannicum .....	1	» 10
Argentum nitricum .....	0,1	» 5	» .....	10	» 95
» .....	1	» 45	Bismutum tribromphenyli-		
» .....	10 -	3 45	cum .....	1	» 10
Argentum nitricum cum Kalio			» » »	10	» 95
nitrico .....	1	» 25	Bolus alba pulv. . . . .	10	» 5
» » »	10	1 75	» .....	100	» 15
Argentum proteïnicum ...	1	» 15	» .....	200	» 30
» .....	10 -	1 20	Borax pulv. ....	10	» 20
Atropinum sulfuricum ....	0,01	» 10	» .....	100	1 70
» .....	0,1	» 70	» .....	200	3 00
» .....	1	5 65	» .....	500	6 00
Avena excorticata .....	100	—	Cacao sine Oleo .....	10	» 00
» .....	200	-	» .....	100	» 00
» .....	500	--	Calcium carbonicum praeci-		
Balsamum Copaivae .....	10	» 30	pilatam.....	10	» 5
» .....	100	2 45	» » »	100	» 30
Balsamum peruvianum ...	1	» 20	Calcium glycerophosphoricum	1	» 10
» .....	10	1 55	» » »	10	» 60
» .....	100	12 45	Calcium hypophosphorosum.	1	» 10
» .....	200	21 75	» » » ...	10	» 75
» .....	500	43 50	Calcium jodatam .....	1	» 15
Benzoë pulv. ....	1 -	» 10	» .....	10	1 15
» .....	10	» 75	Calcium phosphoricum ...	10	» 15
Bismutum bitannicum.....	1	» 10	» .....	100	1 20
» .....	10 -	» 95	Camphora monobromata...	1	» 10
Bismutum carbonicum (auch			Camphora trita .....	10	» 45
zur Röntgenuntersuchung)	1 -	» 15	» .....	100	3 55
» » »	10 -	1 25	Cantharides gross. modo pulv.	10	2 25
» » »	100 -	9 75	» » »	100	17 95
Bismutum phosphoricum so-			Cantharides pulv. ....	1	» 30
lubile .....	1 --	» 15	» .....	10	2 25

		№ Pf.		№ Pf.
Caricae conc. ....	100 gr	» 00	Coffeinum-Natrium cinna-	
Carraegen conc. ....	10 —	» 20	mylicum .....	10 gr 1 5
» .....	100 —	1 50	*Coffeinum-Natrium salicylic.	1 — » 15
Caryophylli pulv. ....	10 —	» 80	» » »	10 — 1 00
Catechu pulv. ....	10 —	» 25	*Coffeinum valerianicum. ....	1 — » 15
» .....	100 —	1 75	» » »	10 — 1 30
Cera flava .....	10 —	» 45	Collargolum (siehe auch Ar-	
» .....	100 —	3 50	gentum colloïdale .....	0,1 — » 10
Charta sinapisata (einschl.	1 Blatt		» » »	1 — » 65
Dispensation).....	von je		» » »	10 — 5 25
» » »	100 qem	» 15	Collempastrum adhaesivum.	100qem » 25
» » »	10 Blatt		» » »	1000 — 1 90
» » »	von je		Collempastrum Zinci .....	100 — » 25
» » »	100 qem	1 20	» » »	1000 — 1 90
Chininum hydrochloricum ..	0,1 gr	» 5	*Collodium cantharidatum ..	1 gr » 35
» » .....	1 —	» 45	» » »	10 — 2 95
» » .....	10 —	3 40	» » »	100 — 23 65
» » .....	100 —	27 00	Cortex Aurantii Fructus conc.	
Chininum sulfuricum .....	0,1 —	» 5	et gross. modo pulv. ...	10 — » 25
» .....	1 —	» 35	» » »	100 — 2 10
» .....	10 —	2 75	Cortex Aurantii Fructus pulv.	10 — » 30
» .....	100 —	22 »	Cortex Canellicae albae conc..	10 — » 25
Chininum tannicum .....	1 —	» 25	» » » »	100 — 1 85
» .....	10 —	1 80	Cortex Canellicae albae pulv.	10 — » 25
Chloralum hydratum .....	1 —	» 5	Cortex Cascarae sagradae c.	
» .....	10 —	» 20	et gross. modo pulv. ...	10 — » 25
» .....	100 —	1 55	» » »	100 — 2 10
Chrysarobinum .....	1 —	» 15	» » »	200 — 3 70
» .....	10 —	1 15	Cortex Chinae cont. et gross.	
Citrophen .....	1 —	» 20	modo pulv. ....	10 — » 15
» .....	10 —	1 75	» » »	100 — 1 10
Codeinum .....	0,01 —	» 5	Cortex Chinae pulv. ....	10 — » 15
» .....	0,1 —	» 30	» » »	100 — 1 25
» .....	1 —	2 40	Cortex Cinnamomi cont. et gr.	
Codeinum phosphoricum ...	0,01 —	» 5	modo pulv. ....	10 — » 80
» .....	0,1 —	» 25	» » »	100 — 6 35
» .....	1 —	2 5	Cortex Cinnamomi pulv. ...	10 — » 80
Coffeinum.....	1 —	» 15	Cortex Frangulae conc. ....	10 — » 5
» .....	10 —	1 30	» » »	100 — » 50
Coffeinum citricum .....	1 —	» 15	Cortex Gossypii Radicis conc.	10 — » 10
Coffeinum hydrobromicum	1 —	» 15	» » »	100 — » 75
» » »	10 —	1 20	Cortex Quillaiiae conc. ....	10 — » 20
Coffeinum-Natrium benzoï-			» » »	100 — 1 45
cum .....	1 —	» 15	Cortex Simarubae conc. ...	10 — » 10
» » »	10 —	1 00	» » » ...	100 — » 75
Coffeinum-Natrium cinnamy-			» » » ...	200 — 1 35
licum .....	1 —	» 15	Cortex Simarubae pulv. ...	10 — » 10

		<i>M Pf.</i>			<i>M Pf.</i>
Cortex Simarubae pulv. ...	100 g	» 90	Extractum Senegae .....	1 g	» 55
» » » ...	200 —	1 60	Fabae albae pulv. ....	10 —	» »
Crocus pulv. ....	1 —	» 55	» » .....	100 —	» »
Cuprum aluminatum pulv. .	10 —	» 10	Farina Hordei praeparata .	10 —	» »
» » »	100 —	» 80	» » »	100 —	» »
Diacetylmorphinum .....	0,01 —	» 5	Farina Secalis .....	100 —	» »
» .....	0,1 —	» 20	» » .....	200 —	» »
Duotal (siehe auch Guajaco-			» » .....	500 —	» »
lum carbonicum).....	1 —	» 25	Ferrum lacteum .....	10 —	» 25
» » »	10 —	2 5	» » .....	100 —	1 95
» » »	100 —	16 40	Ferrum peptonatum siccum		
Emetinum .....	0,01 —	» 35	(25%) .....	1 —	» 10
» .....	0,1 —	2 95	» » »	10 —	» 70
Emplastrum Cantharidum or-			Ferrum peptonatum dialysa-		
dinarium .....	10 —	1 00	tum siccum.....	1 —	» 10
» » »	100 —	7 80	» » »	10 —	» 70
Emplastrum Cantharidum			Flores Aurantii conc. ....	10 —	» 60
perpetuum.....	10 —	» 50	Flores Cassiae conc. ....	10 —	» 40
» » »	100 —	4 10	Flores Chamomillae conc. et		
Emplastrum Cantharidum p.			gross. modo pulv. ....	10 —	» 15
usu veterinario.....	10 —	» 60	» » »	100 —	1 10
» » »	100 —	4 90	» » »	200 —	1 90
*Eucain B .....	0,1 —	» 10	» » »	500 —	3 80
» .....	1 —	» 75	Flores Cinac .....	10 —	» 30
» .....	10 —	5 95	» .....	100 —	2 50
Eunatrol .....	1 —	» 15	Flores Cinac pulv. ....	10 —	» 35
» .....	10 —	1 35	» » .....	100 —	2 75
Extractum Aurantii Corticis			Flores Malvae conc. ....	10 —	» 20
fluidum .....	10 —	» 85	» » »	100 —	1 50
Extractum Cascarae sagradae			Flores Spartii scoparii conc.	10 —	» 10
fluidum .....	10 —	» 55	» » »	100 —	» 85
» » »	100 —	4 45	Flores Verbasci conc. ....	10 —	» 45
Extractum Cascarae sagradae			» » »	100 —	3 35
siccum .....	0,1 —	» 10	Folia Althaeae conc. et gross.		
» » »	1 —	» 65	modo pulv. ....	10 —	» 5
Extractum Cascarae exama-			» » »	100 —	» 50
ratum fluidum .....	10 —	» 70	Folia Jaborandi conc. ....	10 —	» 10
» » »	100 —	5 40	» » »	100 —	» 85
*Extractum Hydrastis fluidum			Folia Maté conc. ....	10 —	» 20
» » »	10 —	2 90	» » »	100 —	1 75
» » »	100 —	23 10	Folia Matico conc. ....	10 —	» 10
*Extractum Hydrastis siccum			Folia Menthae piperitae conc.		
» .....	1 —	1 80	et gross. modo pulv. ...	10 —	» 15
*Extractum Ipecacuanhae flui-			» » »	100 —	1 25
dum .....	1 —	» 30	» » »	200 —	2 15
» » »	10 —	2 45	» » »	500 —	4 30
Extractum Rhei .....	1 —	» 25			
» » .....	10 —	2 10			



		℥	ʒ		g	℥	ʒ
Herba Thymi conc. et gross. modo pulv. ....	10	g	» 20	* Kalium dichromicum ....	100	g	2 50
» » »	100	—	1 35	» » .....	200	—	1 40
*Hexamethylentetraminum .	1		» 5	» » .....	500		8 80
»	10	—	» 30	* Kalium jodicum .....	1		» 15
*Hydrargyrum.....	10	—	» 60	» » .....	10		1 00
» .....	100	—	4 80	Kalium nitricum.....	10		» 10
*Hydrargyrum bichloratum.	1	—	» 1	» » .....	100		» 55
» »	10	—	» 60	Kalium nitricum gross. modo pulv. ....	10		» 10
» »	100	—	4 70	» » »	100		» 65
*Hydrargyrum chloratum ..	1	—	» 10	» » »	200		1 15
» »	10	—	» 60	*Kreosotum .....	1		» 5
*Hydrargyrum chloratum va- pore peratum .....	1		» 10	» .....	10		» 20
» »	10		» 60	*Lactylphenetidinum .....	1		» 10
*Hydrargyrum jodatum ....	1		» 15	» .....	10		» 85
» » .....	10		1 5	Lignum Quassiae conc.....	10		» 10
*Hydrargyrum oxydatum ..	1		» 10	» » »	100		» 65
» »	10		» 65*	Linimentum terebinthinatum	10		» 20
*Hydrargyrum oxydatum via humida paratum.....	1	—	» 10	» » »	100		1 65
» »	10		» 70	» » »	200		2 90
*Hydrargyrum praecipitatum album .....	1		» 10	Liquor Aluminium acetico-tar- tarici .....	100		1 35
» »	10		» 65	» » »	200		2 40
*Hydrastinum hydrochloric.	0.01		» 20	» » »	500		4 80
» »	0.1		1 75	Liquor Ammonii caustici ..	10		» 5
*Jodoformium pulv. ....	1		» 15	» » »	100		» 25
» » .....	10		1 20	» » »	200		» 40
» »	100		9 45	» » »	500		» 80
*Jodum.....	1		» 15	Liquor Carbonis detergens	10		» 25
» .....	10		1 5	» » »	100		2 5
*Kali causticum fusum ....	10		» 10	Lycopodium .....	10		» 40
» » »	100		» 80	» .....	100		3 00
Kalium aceticum .....	10		» 10	Lysoform .....	10		» 10
» » .....	100	—	» 90	» .....	100		» 95
Kalium bromatum .....	10	—	» 10	» .....	200		1 65
» » .....	100	—	» 95	» .....	500		3 30
» » .....	200	—	1 65	Magnesia usta .....	10		» 15
» » .....	500	—	3 30	» »	100		1 20
Kalium bromatum pulv. ...	10	—	» 15	Magnesium sulfuricum.....	100		» 15
» » »	100	—	1 20	» » .....	200		» 25
» » »	200	—	2 10	» » .....	500		» 50
» » »	500	—	4 20	Magnesium sulfuricum siccum	10		» 5
*Kalium dichromicum ....	10	—	» 30	» » »	100		» 25
				Mastix pulv. ....	1		» 5
				Methylum salicylicum ....	10		» 20



		℥	ʒ			℥	ʒ
Mitin .....	10 g	»	50	Oleum Calami .....	10 g	1	55
» .....	100 —	3	80	Oleum camphoratum .....	10 —	»	25
Mixtura oleoso-balsamica ..	10 —	»	20	» .....	100 —	1	75
» .....	100 —	1	65	» .....	200 —	3	10
» .....	200 —	2	85	Oleum camphoratum forte .	10 —	»	25
*Morphinum hydrochloricum.	0.01 —	»	5	» .....	100 —	2	00
» .....	0,1 —	»	20	» .....	200 —	3	50
» .....	1 —	1	70	Oleum cantharidatum .....	10 —	1	00
» .....	10 —	13	60	» .....	100 —	7	95
*Morphinum sulfuricum ...	0,01 —	»	5	» .....	200 —	13	95
» .....	0,1 —	»	20	Oleum Carvi .....	1 —	»	15
» .....	1 —	1	70	Oleum Caryophyllorum ...	1 —	»	15
Mucilago Gummi arabici ..	10 —	»	20	» .....	10 —	1	25
» .....	100 —	1	50	Oleum Chloroformii .....	10 —	»	20
Naftalanum .....	10 —	»	»	» .....	100 —	1	55
» .....	100 —	»	»	» .....	200 —	2	75
Naphtholum .....	10 —	»	15	Oleum Cinnamomi .....	1 —	»	45
» .....	100 —	1	30	Oleum Jecoris Aselli .....	100 —	1	50
Natrium aceticum .....	10 —	»	10	» .....	200 —	2	60
» .....	100 —	»	55	» .....	500 —	5	20
Natrium benzoicum .....	10 —	»	30	Oleum Juniperi .....	1 —	»	10
» .....	100 —	2	45	» .....	10 —	»	70
Natrium glycerophosphoric.				Oleum Juniperi Ligni .....	10 —	»	30
(50%) .....	10 —	»	65	» .....	100 —	2	40
Natrium nitricum gross. modo				Oleum Menthae piperitae ..	1 —	»	15
pulv. ....	10 —	»	10	» .....	10 —	1	30
» .....	100 —	»	70	Oleum Nucistae .....	10 —	»	50
» .....	200 —	1	25	» .....	100 —	3	80
Natrium salicylicum .....	1 —	»	5	Oleum Santali .....	1 —	»	25
» .....	10 —	»	15	» .....	10 —	1	80
» .....	100 —	1	25	Oleum Sesami .....	100 —	»	»
Natrium sulfuricum siccum .	10 —	»	5	» .....	200 —	»	»
» .....	100 —	»	30	» .....	500 —	»	»
Natrium tetraboricum ...	10 —	»	35	*Opium pulv. ....	0,1 —	»	5
Oleum Amygdalarum .....	10 —	»	»	» .....	1 —	»	25
» .....	100 —	»	»	» .....	10 —	1	75
Oleum Anisi .....	1 —	»	10	Papayotinum (1 Teil 200 T.			
» .....	10 —	»	95	Blutfibrin peptonisierend).	1 —	»	30
Oleum Anisi stellati .....	1 —	»	10	» .....	10 —	2	50
» .....	10 —	»	75	*Paraldehyd .....	1 —	»	5
Oleum Arachidis .....	10 —	»	»	» .....	10 —	»	25
» .....	100 —	»	»	» .....	100 —	1	95
» .....	200 —	»	»	» .....	200 —	3	40
» .....	500 —	»	»	Peptonum siccum .....	1 —	»	10
Oleum Aurantii Corticis ...	1 —	»	15	» .....	10 —	»	75
Oleum Calami .....	1 —	»	20	Pergenol .....	1 —	»	10

		M Pf.			M Pf.
Pergenol .....	10 —	» 65	Radix Gentianae conc. et		
» .....	100 —	5 30	gross. modo pulv. ....	100 —	1 35
<sup>1</sup> Phenacetinum pulv. ....	1 —	» 5	» » »	200 —	2 40
» .....	10 —	» 40	» » »	500 —	4 80
» .....	100 —	3 15	*Radix Ipecacuanhae conc...	1 —	» 25
Physostigminum salicylicum.	0,01 —	» 15	» » .....	10 —	1 85
» »	0,1 —	1 20	<sup>1</sup> Radix Ipecacuanhae pulv. ..	1 —	» 25
» »	1 —	9 45	» » .....	10 —	1 85
Physostigminum ulfuricum.	0,01 —	» 15	Radix Liquiritiae conc. et		
» »	0,1 —	1 20	gross. modo pulv. ....	10 —	» 20
» »	1 —	9 45	» » »	100 —	1 50
<sup>1</sup> Pilulae Kreosoti .....	10 St.	» 10	» » »	200 —	2 65
» » .....	100 »	» 90	» » »	500 —	5 30
Piper album pulv. ....	10 g	» »	Radix Liquiritiae pulv.....	10 —	» 20
» » » .....	100 —	» »	» » »	100 —	1 50
Piper nigrum pulv. ....	10 —	» »	Radix Ononidis conc.....	10 —	» 10
<sup>1</sup> Plumbum aceticum .....	10 —	» 10	» .....	100 —	» 55
» » .....	100 —	» 75	Radix Pimpinellae conc. et		
» » .....	200 —	1 30	gross. modo pulv. ....	10 —	» 10
» » .....	500 —	2 60	» » »	100 —	» 85
Pulvis aromaticus.....	1 —	» 10	Radix Senegae conc. et gross.		
» » .....	10 —	» 60	modo pulv. ....	1 —	» 10
*Pulvis Ipecacuanhae opiatas	1 —	» 5	» » »	10 —	» 80
» » »	10 —	» 35	» » »	100 —	6 35
Pulvis Liquiritiae compositus	10 —	» 15	Radix Senegae pulv. ....	1 —	» 10
» » »	100 —	1 10	» .....	10 —	» 80
» » »	200 —	1 95	*Resina Jalapae .....	1 —	» 15
Pulvis Magnesia cum Rheo	10 —	» 15	» .....	10 —	1 30
<sup>1</sup> Pyrazolonum phenyldimethy-			Resorcinum resublimatum .	1 —	» 10
licum salicylicum pulv. .	1 —	» 10	» » »	10 —	» 75
» » »	10 —	» 55	Rhizoma Calami conc. et gross.		
» » »	100 —	4 45	modo pulv. ....	10 —	» 10
Pyrogallolum .....	1 —	» 10	» » »	100 —	» 75
» .....	10 —	» 75	» » »	200 —	1 30
Radix Althaeae conc. et gr.			» » »	500 —	2 60
modo pulv. ....	10 —	» 15	Rhizoma Calami non decor-		
» » »	100 —	1 00	ticatum conc. ....	100 —	» 70
» » »	200 —	1 80	» » »	200 —	1 25
» » »	500 —	3 60	» » »	500 —	2 50
Radix Althaeae pulv. ....	10 —	» 15	Rhizoma Galangae conc. et		
Radix Angelicae conc. et gr.			gross. modo pulv. ....	10 —	» 15
modo pulv. ....	10 —	» 5	» » »	100 —	1 30
» » »	100 —	» 40	Rhizoma Galangae pulv. ..	10 —	» 20
Radix Angelicae pulv. ....	10 —	» 5	Rhizoma Graminis conc. .	100 —	» 35
Radix Gentianae conc. et			Rhizoma Hydrastis conc. ..	10 —	2 30
gross. modo pulv. ....	10 —	» 20	Rhizoma Hydrastis pulv. ..	1 —	» 30

		℥	ʒ	ʒ			℥	ʒ	ʒ
Rhizoma Hydrastis pulv...	10 g	2	35		Semen Lini .....	200 g	»	75	
Rhizoma Iridis conc.....	10 —	»	15		» .....	500 —	1	50	
» .....	100 —	1	20		Semen Lini gross. modo pulv.	100 —	»	50	
Rhizoma Iridis pulv.....	10 —	»	20		» .....	200 —	»	90	
Rhizoma Rhei conc. et gross.					» .....	500 —	1	80	
modo pulv. ....	1 —	»	5		Semen Oryzae pulv. ....	10 —	»	00	
» .....	10 —	»	45		» .....	100 —	»	00	
» .....	100 —	3	60		» .....	200 —	»	00	
Rhizoma Zingiberis conc. et					» .....	500 —	»	00	
gross. modo pulv. ....	10 —	»	15		Semen Phaseoli pulv.....	100 —	»	00	
» .....	100 —	1	00		*Semen Sabadillae gross. mo-				
Salipyrin pulv. (siehe auch					do pulv. ....	10 —	»	25	
Pyrazolonum phenyldi-					» .....	100 —	2	00	
methylicum salicylicum					» .....	200 —	3	50	
pulv.).....	1 —	»	10		Semen Sabadillae pulv. ....	10 —	»	25	
» .....	10 —	»	80		» .....	100 —	2	15	
» .....	100 —	6	45		» .....	200 —	3	75	
Sapo domesticus pulv. ....	10 —	—			Semen Sinapis gross. modo				
» .....	100 —	—			pulv.....	100 —	»	00	
Sapo glycerinatus liquidus .	100 —	—			» .....	200 —	»	00	
» .....	200 —	—			» .....	500 —	»	00	
Sapo kalinus .....	10 —	»	20		Species ad Gargarisma ....	10 —	»	10	
» .....	100 —	1	65		» .....	100 —	»	60	
» .....	200 —	2	90		» .....	200 —	1	5	
» .....	500 —	5	80		Species aromaticae.....	10 —	»	25	
Sapo kalinus venalis .....	100 —	1	65		» .....	100 —	1	95	
» .....	200 —	2	90		» .....	200 —	3	40	
» .....	500 —	5	80		» .....	500 —	6	80	
Sapo medicatus pulv. ....	10 —	—			Species diureticae.....	10 —	»	10	
» .....	100 —	—			» .....	100 —	»	90	
Sapo oleaceus pulv.....	10 —	—			» .....	200 —	1	60	
» .....	100 —	—			» .....	500 —	3	20	
Sapo unguinosus.....	10 —	—			Species emollientes .....	100 —	»	75	
» .....	100 —	—			» .....	200 —	1	35	
Sebum benzoatum .....	10 —	—			» .....	500 —	2	70	
» .....	100 —	—			Species Lignorum.....	100 —	»	75	
» .....	200 —	—			» .....	200 —	1	30	
Sebum ovile .....	10 —	—			» .....	500 —	2	60	
» .....	100 —	—			Species pectorales.....	100 —	1	45	
Sebum salicylatum.....	10 —	—			» .....	200 —	2	55	
» .....	100 —	—			» .....	500 —	5	10	
Semen Foenugraeci gross.					Spiritus.....	10 —	»	15	
modo pulv. ....	100 —	»	80		» .....	100 —	1	10	
» .....	200 —	1	45		» .....	200 —	1	95	
» .....	500 —	2	00		» .....	500 —	3	90	
Semen Lini .....	100 —	»	40		Spiritus dilutus.....	10 —	»	10	

		M Pf.			M Pf.
Spiritus dilutus . . . . .	100 g	» 85	*Theobromino-natrium aceti-		
» . . . . .	200 —	1 50	cum . . . . .	1	» 20
» . . . . .	500 —	3 00	» . . . . .	10	» 1 75
Spiritus Saponis kalini . . . .	100 —	—	*Thiosinaminum . . . . .	1	» 20
» . . . . .	200 —	—	Tinctura Benzoës composita	10	» 35
» . . . . .	500 —	—	*Tinctura Cantharidum . . . . .	10	» 50
Spiritus Saponis kalini He-			» . . . . .	100	» 3 90
brae . . . . .	100 —	—	Tinctura Capsici . . . . .	10	» 25
» . . . . .	200 —	—	» . . . . .	100	» 2 15
» . . . . .	500 —	—	Tinctura Cinnamomi . . . . .	10	» 40
Spiritus Vini peruvianus . .	100 —	3 45	» . . . . .	100	» 3 5
» . . . . .	200 —	6 10	*Tinctura Hydrastis . . . . .	10	» 70
» . . . . .	500 —	12 20	» . . . . .	100	» 5 75
Stibium sulfuratum aurantia-			*Tinctura Ipecacuanhae . . . . .	10	» 40
cum . . . . .	1 —	» 5	*Tinctura Opii benzoïca . . . .	10	» 20
» . . . . .	10 —	» 20	» . . . . .	100	» 1 70
» . . . . .	100 —	1 55	*Tinctura Opii crocata . . . . .	1	» 10
*Strychninum nitricum . . . . .	0,1 —	» 5	» . . . . .	10	» 65
» . . . . .	1 —	» 25	» . . . . .	100	» 5 5
Styrax depuratus . . . . .	10 —	» 65	*Tinctura Opii simplex . . . . .	1	» 5
» . . . . .	100 —	5 5	» . . . . .	10	» 35
» . . . . .	200 —	8 90	» . . . . .	100	» 2 85
» . . . . .	500 —	17 80	Tinctura Quillaïae . . . . .	10	» 25
Succus Citri recenter expres-			Tubera Salep pulv. . . . .	10	» 40
sus . . . . .	10 —	» 20	» . . . . .	100	» 3 5
» . . . . .	100 —	1 50	Unguentum Cantharidum . . . . .	10	» 75
Succus Liquiritiæ pulv. . . . .	10 —	» 30	Unguentum Cantharidum pro		
» . . . . .	100 —	2 20	usu veterinario . . . . .	10	» 65
Succus Sambuci inspissatus . .	10 —	» 20	» . . . . .	100	» 5 00
» . . . . .	100 —	1 50	» . . . . .	200	» 8 75
Sulfur depuratum . . . . .	10 —	» 5	» . . . . .	500	» 17 50
» . . . . .	100 —	» 45	Unguentum Glycerini . . . . .	10	» 00
Sulfur præcipitatum . . . . .	10 —	» 15	» . . . . .	100	» 00
» . . . . .	100 —	1 15	Unguentum neutrale . . . . .	10	» 20
Sulfur sublimatum . . . . .	100 —	» 20	» . . . . .	100	» 1 55
» . . . . .	200 —	» 35	» . . . . .	200	» 2 70
» . . . . .	500 —	» 70	» . . . . .	500	» 5 40
*Summitates Sabinæ conc. et			Unguentum neutrale cum		
Gross. modo pulv. . . . .	10 —	» 5	aqua . . . . .	10	» 15
» . . . . .	100 —	» 35	» . . . . .	100	» 1 30
Tannoform . . . . .	1 —	» 10	» . . . . .	200	» 2 30
» . . . . .	10 —	» 85	» . . . . .	500	» 4 60
» . . . . .	100 —	6 55	Unguentum Styraçis . . . . .	10	» 35
*Tartarus stibiatus pulv. . . . .	1 —	» 5	» . . . . .	100	» 2 85
» . . . . .	10 —	» 50	Unguentum Tartari stibiati . .	10	» 25
» . . . . .	100 —	4 5	» . . . . .	100	» 1 80

		M Pf.			M Pf.
Unguentum Terebinthinae..	10 g	» 35	Vinum rubrum .....	200 g	—
» .....	100 —	2 65	» .....	500 —	—
Unguentum Terebinthinae compositum .....	10 —	—	Vinum xerense .....	100 —	—
» .....	100 —	—	» .....	200 —	—
Vanillinum .....	0,1 —	—	» .....	500 —	—
» .....	1 —	—	*Zincum acet cum .....	10 —	» 10
Vinum album .....	100 —	—	» .....	100 —	» 85
» .....	200 —	—	*Zincum chloratum .....	10 —	» 10
» .....	500 —	—	» .....	100 —	» 55
Vinum Cascarae sagradae....	100 —	3 10	» .....	200 —	» 95
Vinum rubrum.....	100 —	—	» .....	500 —	1 90
			*Zincum permanganicum....	1 —	» 15

**Änderungen der Preisliste der Gefäße.**

a) <b>Gläser</b> , runde oder sechseckige, mit enger oder weiter Öffnung, weiße oder farbige, bis 50 g Inhalt, das Stück .....	15 Pf.
von mehr als 50 g bis 100 g Inhalt, das Stück .....	25 "
100 g bis 200 g Inhalt, das Stück .....	30 "
200 g bis 300 g Inhalt, das Stück .....	35 "
300 g bis 400 g Inhalt, das Stück .....	45 "
400 g bis 500 g Inhalt, das Stück .....	50 "
solche von mehr als 500 g für je 500 g des Inhalts, das Stück mehr.....	30 "
e) <b>feste Deckel</b> jeder Art, zu Pulvergläsern und zu Salbentrukten, bei Gefäßen bis zu 20 g Inhalt, das Stück.....	15 "
bei größeren Gefäßen, das Stück.....	20 "
f) <b>Krukten</b> , graue oder gelbe (aus Ton oder Steingut), bis zu 50 g Inhalt, das Stück.....	15 "
von mehr als 50 g bis 100 g Inhalt, das Stück .....	20 "
100 g bis 200 g Inhalt, das Stück .....	30 "
200 g bis 500 g Inhalt, das Stück .....	50 "
solche von mehr als 500 g, für je 500 g des Inhalts, das Stück mehr.....	25 "
weiße oder andersfarbige (aus Porzellan oder Glas), bis 50 g Inhalt, das Stück .....	20 "
von mehr als 50 g bis 100 g Inhalt, das Stück .....	30 "
100 g bis 200 g Inhalt, das Stück .....	50 "
200 g bis 300 g Inhalt, das Stück .....	60 "
300 g bis 400 g Inhalt, das Stück .....	70 "
400 g bis 500 g Inhalt, das Stück .....	80 "

**Anlage 2.**

Den in der offiziellen Arzneitaxe ausgeworfenen Preisen sind nachstehend verzeichnete Netto-  
preise beizufügen:

		M Pf.			M Pf.
Adeps suillus .. . . . .	1000 g	5 00	Spiritus dilutus .. . . . .	500 g	3 00
Alcohol absolutus .. . . . .	10 —	» 15	Spiritus formicarum .. . . . .	10 —	» 10
» .. . . . .	100 —	1 25	» .. . . . .	100 —	» 80
» .. . . . .	200 —	2 00	» .. . . . .	200 —	1 50
» .. . . . .	500 —	4 50	» .. . . . .	500 —	3 00
Linimentum caprici composi- tum .. . . . .	10 —	» 15	Spiritus juniperi .. . . . .	10 —	» 15
» .. . . . .	100 —	1 00	» .. . . . .	100 —	1 05
» .. . . . .	200 —	1 80	Spiritus lavandulae .. . . . .	10 —	» 15
Linimentum saponato-cam- phoratum .. . . . .	10 —	» 15	» .. . . . .	100 —	1 05
» .. . . . .	100 —	1 00	» .. . . . .	200 —	1 80
» .. . . . .	200 —	1 80	Spiritus melissae compositus	10 —	» 15
Spiritus.. .. . . .	10 —	» 15	» .. . . . .	100 —	1 05
» .. . . . .	100 —	1 05	Spiritus menthae piperitae	10 —	» 15
» .. . . . .	200 —	2 10	» .. . . . .	100 —	1 05
» .. . . . .	500 —	4 20	Spiritus rosmarini .. . . . .	10 —	» 15
Spiritus aethereus .. . . . .	10 —	» 10	» .. . . . .	100 —	1 05
» .. . . . .	100 —	» 80	Spiritus russicus .. . . . .	10 —	» 10
Spiritus angelicae composi- tus .. . . . .	10 —	» 15	» .. . . . .	100 —	» 80
» .. . . . .	100 —	1 05	» .. . . . .	200 —	1 50
» .. . . . .	200 —	2 00	» .. . . . .	500 —	3 00
Spiritus aromaticus .. . . . .	10 —	» 15	Spiritus saponato-camphora- tus .. . . . .	10 —	» 15
» .. . . . .	100 —	1 05	» .. . . . .	100 —	1 05
Spiritus caeruleus .. . . . .	10 —	» 10	» .. . . . .	200 —	1 50
» .. . . . .	100 —	» 80	» .. . . . .	500 —	3 00
Spiritus calami .. . . . .	10 —	» 15	Spiritus saponatus .. . . . .	10 —	» 10
» .. . . . .	100 —	1 05	» .. . . . .	100 —	» 80
» .. . . . .	200 —	2 00	» .. . . . .	200 —	1 50
Spiritus camphoratus .. . . . .	10 —	» 15	Spiritus saponis kalini .. . . . .	100 —	» 80
» .. . . . .	100 —	1 05	» .. . . . .	200 —	1 50
» .. . . . .	200 —	2 00	» .. . . . .	500 —	3 00
Spiritus cochleariae .. . . . .	10 —	» 15	Spiritus saponis kalini He- brae .. . . . .	100 —	» 80
» .. . . . .	100 —	1 05	» .. . . . .	200 —	1 50
» .. . . . .	200 —	2 00	» .. . . . .	500 —	3 00
Spiritus coloniensis .. . . . .	10 —	» 15	Spiritus serpylli .. . . . .	10 —	» 15
» .. . . . .	100 —	1 05	» .. . . . .	100 —	1 05
» .. . . . .	200 —	2 00	Spiritus sinapis .. . . . .	10 —	» 15
Spiritus dilutus .. . . . .	10 —	» 10	» .. . . . .	100 —	1 05
» .. . . . .	100 —	» 80	» .. . . . .	200 —	1 80
» .. . . . .	200 —	1 50	Spiritus vini peruvianus .. . . . .	100 —	» 80

		M Pf.			M Pf.
Spiritus vini peruvianus...	200 g	1 50	Tinctura chinae .....	10 g	» 15
» » » ..	500 —	3 00	» .....	100 —	1 05
Tinctura Absinthii .....	10 —	» 15	Tinctura Chinae composita .	10 —	» 15
» .....	100 —	1 05	» » » ..	100 —	1 05
Tinctura Aconiti.....	10 —	» 15	Tinctura chinioïdini.....	10 —	» 15
» .....	100 —	1 05	Tinctura Cinnamomi .....	10 —	» 15
Tinctura Aloes .....	10 —	» 15	» .....	100 —	1 05
» .....	100 —	1 05	Tinctura Coca .....	10 —	» 15
Tinctura Aloes composita...	10 —	» 15	Tinctura Coccionellae Rade-		
» » » ..	100 —	1 05	macheri.....	10 —	» 15
Tinctura amara.....	10 —	» 15	Tinctura Colae .....	10 —	» 15
» .....	100 —	1 05	Tinctura Colchici .....	10 —	» 15
Tinctura anticholerica .....	10 —	» 15	» .....	100 —	1 05
Tinctura arnicae .....	10 —	» 15	Tinctura Colocynthis .....	10 —	» 15
» .....	100 —	1 05	Tinctura Colombo .....	10 —	» 15
Tinctura aromatica .....	10 —	» 15	» .....	100 —	1 05
» .....	100 —	1 05	Tinctura Condurango.....	10 —	» 15
Tinctura aromatica acida ..	10 —	» 15	Tinctura Convallariae ex her-		
Tinctura Asae foetidae .....	10 —	» 15	ba recente .....	10 —	» 15
» .....	100 —	1 05	Tinctura Coto.....	10 —	» 15
Tinctura Aurantii... ..	10 —	» 15	Tinctura Croci.....	10 —	» 15
» .....	100 —	1 05	Tinctura Cupri acetici Rade-		
Tinctura Belladonnae .....	10 —	» 15	macheri.....	10 —	» 10
Tinctura Benzoës .....	10 —	» 15	Tinctura Digitalis.....	10 —	» 15
» .....	100 —	1 05	» .....	100 —	1 05
Tinctura Bursae Pastoris Ra-			Tinctura Digitalis aetherea .	10 —	» 15
demacheri.....	10 —	» 15	Tinctura Eucalypsi .....	10 —	» 15
Tinctura Calami .....	10 —	» 15	Tinctura Ferri acetici aetherea	10 —	» 10
» .....	100 —	1 05	Tinctura Ferri acetici Rade-		
Tinctura Cannabis indicac... .	10 —	» 15	macheri.....	10 —	» 10
Tinctura Cantharidum.....	10 —	» 15	Tinctura Ferri chlorati .....	10 —	» 10
» .....	100 —	1 05	Tinctura Ferri chlorati aethe-		
Tinctura Capsici .....	10 —	» 15	rea .....	10 —	» 10
» .....	100 —	1 05	Tinctura Ferri composita....	100 —	» 40
Tinctura Cardui Mariae Ra-			» .....	200 —	» 75
demacheri.....	10 —	» 15	» .....	500 —	1 50
Tinctura carminativa.....	10 —	» 15	Tinctura Foeniculi composita	10 —	» 15
Tinctura cascarillae .....	10 —	» 15	» » » ..	100 —	1 05
Tinctura Castorei .....	10 —	» 15	Tinctura Gallarum .....	10 —	» 15
Tinctura Castorei aetherea .	10 —	» 15	» .....	100 —	1 05
Tinctura Catechu .....	10 —	» 15	Tinctura Gelsemii sempervi-		
» .....	100 —	1 05	rentis.....	10 —	» 15
Tinctura Chamomillae.....	10 —	» 15	Tinctura Gentianae .....	10 —	» 15
Tinctura Chelidonii Rade-			» .....	100 —	1 05
macheri.....	10 —	» 15	Tinctura Guajaci Resinae ..	10 —	» 15

		M Pf.			M Pf.
Tinctura haemostyptica ..	10 —	» 10	Tinctura Quassiae .....	10 —	» 15
» .....	100 —	» 40	Tinctura Quebracho .....	10 —	» 15
Tinctura Hydrastis .....	10 —	» 15	» .....	100 —	1 05
» .....	100 —	1 05	Tinctura Quillaiae .....	10 —	» 15
Tinctura Hyoseyami .....	10 —	» 15	Tinctura Ratanhiae .....	10 —	» 15
Tinctura Ipecacuanhae .....	10 —	» 15	» .....	100 —	1 05
Tinctura Jabovandi .....	10 —	» 15	Tinctura Rhois aromaticae ..	10 —	» 15
Tinctura Jalapae composita.	10 —	» 15	Tinctura Sabadilla .....	10 —	» 15
» .....	100 —	1 05	» .....	100 —	1 05
Tinctura Jodi .....	10 —	» 15	Tinctura Scillae .....	10 —	» 15
» .....	100 —	1 05	Tinctura Secalis cornuti ....	10 —	» 15
Tinctura Jodi decolorata ...	10 —	» 15	Tinctura Stramonii .....	10 —	» 15
Tinctura Kino .....	10 —	» 15	Tinctura Strophanthi .....	10 —	» 15
Tinctura Lobeliae .....	10 —	» 15	» .....	100 —	1 05
Tinctura Macidis .....	10 —	» 15	Tinctura Strychni .....	10 —	» 15
Tinctura Menthae crispae ...	10 —	» 15	» .....	100 —	1 05
Tinctura Menthae piperitae .	10 —	» 15	Tinctura Strychni aetherea.	10 —	» 15
Tinctura Myrrhae .....	10 —	» 15	Tinctura Thuyae .....	10 —	» 15
» .....	100 —	1 05	Tinctura Toxicodendri ....	10 —	» 15
Tinctura Opii benzofca .....	10 —	» 15	Tinctura Valerianae .....	10 —	» 15
» .....	100 —	1 05	» .....	100 —	1 05
Tinctura Opii crocata .....	10 —	» 10	Tinctura Valerianae aetherea	10 —	» 15
» .....	100 —	» 75	» .....	100 —	1 05
Tinctura Opii simplex .....	10 —	» 10	Tinctura Veratri .....	10 —	» 15
» .....	100 —	» 75	» .....	100 —	1 05
Tinctura Pimpinellae .....	10 —	» 15	Tinctura Zingiberis .....	10 —	» 15
Tinctura Pini composita ....	10 —	» 15			

**Caisse d'épargne.** — A la date du 25 août 1917, les livrets n<sup>os</sup> 86899, 142039, 170358 et 186578 ont été déclarés perdus. Les porteurs des dits livrets sont invités à les présenter dans la quinzaine à partir de ce jour soit au bureau central, soit à un bureau auxiliaire quelconque de la Caisse d'épargne, et à faire valoir leurs droits. Faute par les porteurs de ce faire dans le dit délai, les livrets en question seront déclarés annulés et remplacés par des nouveaux.

Luxembourg, le 28 août 1917.